



AIPCF | IACFP | AIPPF

**ASSOCIATION INTERNATIONALE DE PSYCHANALYSE DE COUPLE ET DE FAMILLE  
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF COUPLE AND FAMILY PSYCHOANALYSIS  
ASOCIACION INTERNACIONAL DE PSICOANALISIS DE PAREJA Y FAMILIA**

**154, rue d'Alésia, 75014 Paris, France**

**www.aipcf.net www.iacfp.net www.aippf.net  
aipcf.aippf@gmail.com iacfp@hotmail.fr**

**5<sup>e</sup> CONGRES INTERNATIONAL/5<sup>th</sup> INTERNATIONAL CONGRESS  
5<sup>o</sup> CONGRESO INTERNATIONAL/5<sup>o</sup> CONGRESSO INTERNAZIONALE**

Lo Psicoanalista di fronte alle famiglie e alle coppie del XXI<sup>o</sup> secolo : nuove sfide tecniche  
 Le psychanalyste face aux familles et aux couples du 21<sup>e</sup> Siècle : de nouveaux défis techniques  
 The Psychoanalyst in front of families and couples of the 21<sup>st</sup> Century: New Technical Challenges  
 El psicoanalista ante las familias y parejas del siglo 21: nuevos desafíos técnicos

**Padova/Padoue/Padua (Italia), 25-28 juillet 2012/July  
25-28, 2012/25-28 de julio de 2012/25-28 luglio 2012**

**Sala Carraresi, Padovafiere SPA, Via N. Tommaseo, 59, 35131 Padova, Italia &  
Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 8, 35131 Padova, Italia**

**TRADUCTION SIMULTANÉE/TRADUZIONE SIMULTANEA**

**Français/English/Español/Italiano**

**Informaciones e inscripciones: [www.aipcf.net](http://www.aipcf.net) [www.aippf.net](http://www.aippf.net) [www.iacfp.net](http://www.iacfp.net)**

**Programme/Program/Programa/Programma**

*Comité d'Honneur/Honor Committee  
Comité de Honor/Comitato d'Onore*

Stefano Bolognini (Bologna), Emilia Ferruza (Padova), René Kaës (Lyon), Janine Puget (Buenos Aires), Salomon Resnik (Paris, Venezia)

*Comité Scientifique/Scientific Committee  
Comité Científico/Comitato Scientifico*

S. Arpin, A. Eiguer (President), E. Grinspon, C. Hamel, R. Jaitin, S. Kleiman, R. Blay Levisky, A. Loncan, R. Losso, D. Lucarelli, G. Mevel, F. Milano, A.-M. Nicolò, P. de Pablos, A. Péndola, H. Mann Shalvi, D. Scharff, L. Setton, M. Sommantico.

*Comitato Organizzativo Locale (Padova)*

Lucia Balello, Francesco Biondi, Silvia Caldironi, Emilia Ferruzza, Raffaele Fischetti, Fiorina Genovese, Amedea Lo Russo, Ermanno Margutti, Fiorenza Milano, Gigliola Tessari

*Comitato Consultivo Italiano*

Barbara Bianchini (Milano), Elena Bonassi (Torino), Romina Coin (Milano-Roma), Raffaele Fischetti (Padova), Elvira Angela Nicolini (Bologna), Giuseppe Saraò (Firenze), Massimiliano Sommantico (Napoli, Coordinatore), Simona Taccani (Milano-Trento), Gabriella Tavazza (Roma), Gemma Trapanese (Roma-Napoli), Giulio Cesare Zavattini (Roma)

*Mercredi 25 juillet 2012/Wednesday July 25, 2012  
Miércoles 25 de julio de 2012/ Mercoledì 25 luglio 2012  
18.30.*

*Cocktail de bienvenue/Welcome Cocktail/Cocktail di benvenuto  
Palazzo della Ragione  
Piazza delle Erbe, Padova  
Con/avec/by Sindaco di Padova, Salomon Resnik (Comitato D'onore), etc.*

**Jeudi 26 juillet 2012/Thursday July 26, 2012**

**Jueves 26 de julio de 2012/Giovedì 26 luglio 2012**

**Séance plénière/Plenary Session/Sesión plenaria/Sessione plenaria**

**Sala Carraresi, Padovafiere SPA, Via N. Tommaseo, 59, 35131 Padova, Italia**

**Nouveaux défis techniques/New Technical Challenges/**

**Nuevos desafíos técnicos/Nuove sfide tecniche**

**8.45**

**Ouverture/Opening/Abertura/Apertura**

Autorités (autorities/autoridades/autorità) de la AIPCF/IACFP/AIPPF et sociétés de parrainage (sponsoring societies/sociedades auspiciantes/società patrocinanti).

**Chair: Pr Emilia Ferruzza (Università di Padova)**

**9.15 Table Ronde/Round Table/Mesa redonda/Tavola rotonda (1)**

**Chairs: Ana Maria Nicolo (Roma) & Alberto Péndola (Lima, Perú)**

Christopher Clulow (London). Couple therapy for depression: Challenges of evidence-based practice for psychoanalytically informed therapeutic practice E.40

Alberto Eiguer (Paris). Du contretransfert à l'interprétation. F.4

Daniela Lucarelli et Gabriella Tavazza (Roma). La psicoanalisi familiare: il setting e le sue trasformazioni. I.31

**10.45 Pause café/Coffee Break/Pausa café/Pausa caffé**

**11.15 Table Ronde/Round Table/Mesa redonda/Tavola rotonda (2)**

**Chair : Jill Scharff (Chevy Chase, USA)**

Ruth Blay Levisky (São Paulo), Les couples et les familles dans le monde.com et la clinique psychanalytique. F.8

Sonia Kleiman (Buenos Aires). ¿Cómo habitar hoy los vínculos, de familia y pareja, así como el vínculo analítico? Esp.9

Massimiliano Sommantico (Napoli). La coppia terapeutica nella coterapia: il lavoro intertransferale. I.2

**12.45 – 14.30 Pause déjeuner/Lunch Break/Pausa almuerzo/Pausa pranzo**

**14.30-16.00**

**Séance spéciale/Special Session/Sesión especial/Sessione speciale: Commission ad hoc.**

**Les débuts de la PF et l'entrée dans le processus psychanalytique de la famille**

**Beginning a family psychoanalysis and the start of the family psychoanalytic process**

**Los principios del PF y la entrada en el proceso psicoanalítico de la familia**

**Gli inizi della PF e l'entrata nel processo psicoanalitico della famiglia**

**Sala Carraresi, Padovafiere SPA, Via N. Tommaseo, 59, 35131 Padova, Italia**

**Traduction simultanée**

**Chair : Carles Pérez-Testor (Barcelona)**

Françoise Mevel (Bordeaux, coordinatrice)

Françoise Boudou (Toulouse), Alberto Eiguer (Paris), Eduardo Grinspon (Buenos Aires), Mauro Hegenberg (São Paulo), Gérard Mevel (Bordeaux), Cristina Nudel (Buenos Aires), Martine Vermeylen (Bruxelles)

### FORUMS

#### *Innovazioni tecniche Italiano*

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA II PIANO 2D**

**Chair: Gabriela Tavazza (Roma)**

Barbara Bianchini, Laura Dallanegra, Laura Vitalini (Milano). Psicoterapia psicoanalitica di coppia e campo analitico: oscillazione tra aspetti narcisistici e relazionali. I 3

Anna Maria Nicolo e Diana Norsa (Roma). Le emozioni dello psicoanalista nella famiglia: analizzare il transfert o utilizzare le sue emozioni?

Omero Sacchetti, Sandra Moretti, Giacomo Tessari, Grazia Mieli (Firenze). Trasformazioni narrative e inconsce come co-creazione generativa del campo analista – coppia famiglia. I 27

#### *Terapia della coppia: nuove sfide tecniche Italiano*

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA II PIANO 2A**

**Chair: Amedea Lo Russo (Padova)**

F. Spadaro, M. G. Reina, L. Pistorio, F. Forti, G. Pistorio (Catania). La psicoterapia psicoanalitica familiare: materiale clinico riguardante la simultanea terapia psicoanalitica della coppia genitoriale e del minore. I 13

Giuseppe Saraò, M. Bigozzi, M. Dilillo, L. Zani (Firenze). Il setting variabile e il legame, due personaggi in cerca di autore. I 28

Michele Minolli, Romina Coin, Francesco Dettori (Milano). Il duale di coppia: una nuova istanza a fondamento dell'intervento psicoanalitico di coppia. I 17

#### *Famiglie oggi Italiano*

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3G**

**Chair: Fiorenza Milano (Padova)**

Mirella Cristel, Maria Luisa Drigo, Simona Taccani (Milano-Trento). La realtà e il diniego nelle famiglie omoparentali. I 9

Nicoletta Lucatelli (Milano). Costruire una famiglia: con quali mattoni? Coppie miste alle prese con il reperimento del materiale identitario, culturale, psicologico necessario a sostenere un progetto comune. I 35

Rosely Pennacchi (São Paulo, Brazil). La relazione tra il desiderio dell'uomo e la posizione maschile. I 22

#### *Violences familiales aujourd'hui Français*

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA II PIANO 2B**

**Chair : Philippe Robert (Paris)**

Defontaine Jeanne (Paris). La tyrannie dans le couple. F 62

David Léo Levisky (São Paulo). Pédophilie et psychanalyse : une relation à la recherche d'objet. F 26

**Cindy Vicente (Paris). Un parent est battu. Les adolescents violents à l'égard des parents. F 36**

***Institutions et thérapie familiale Français***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3F**

**Chair : Rosina Constante Ferreira (Porto, Portugal)**

**Robson Colosio & Maria Inês Assumpção Fernandes (São Paulo). La formation et le travail du psychologue dans les institutions publiques: une proposition d'analyse institutionnelle du lien. F.53**

**Danielle Lefebvre et Marina Stéphanoff (Paris). La famille du 21ème siècle au risque de la protection de l'enfance. F.2**

**Jérôme Fredouille (Lyon). Le centre de guidance familiale géronto-psychiatrique de Lyon : expérimentation d'un dispositif de thérapie familiale à domicile. F.74**

***Le soma et la famille Français***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3L**

**Chair : Christiane Joubert (Lyon)**

**Henri-Pierre Bass (Paris). Modifications de la technique face aux métamorphoses conjugales et familiales. Modification du cadre : fondements, énonciation, élaboration. F 27**

**Patrick Ben Soussan (Marseille). Lorsque le cancer paraît, le cercle de famille frémît à grands cris... F 35**

**Philippe Malignac (Orléans, France). Famille « hypermobile désarticulée ». Familiarisation du clinicien avec le "néo-groupe famille" proposé par une mère et son adolescent souffrant d'un Syndrome d'Ehlers-Danlos (Hypermobilité articulaire). F 40**

***Cliniques contemporaines Français***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA II PIANO 2E**

**Chair: Alberto Konichekis (Aix-en-Provence, Paris)**

**Sandra Aparecida Serra Zanetti, Isabel Cristina Gomes (São Paulo). Les bases socioculturelles du choix de ne pas avoir un lien amoureux engagé. F 11**

**Marion Haza (Carbon Blanc, France). Le virtuel, les jeux vidéo. F 5**

**Beatriz Matoso (Lisboa). La Route du Soleil. F 17**

***Narcisismo y perversión Español***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA II PIANO 2C**

**Chair: Sonia Kleiman (Buenos Aires)**

**Susana Casaurang, Manuel Liss (Buenos Aires). Vincularidad no subjetivante. Posición del analista. Esp. 17**

**Nilda E. Neves y Liliana H. Alvarez (Buenos Aires). Cuando dejaron de narrar la historia... La intersubjetividad en parejas con vínculo perverso narcisista y sus efectos en la subjetividad del analista. Esp. 25**

**Ricardo Juan Rey (Buenos Aires). Anorexia nerviosa. De la posición intuitiva frustra a la perversión-narcisista. Esp. 10**

***Desafíos de la modernidad Español***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA IV PIANO 4P**

**Chair: Ezequiel Jaroslavsky (Buenos Aires)**

Isabel Cristina Gomes (São Paulo) y Lidia Levy (Rio de Janeiro). Traición conyugal, relación virtual y terapia psicoanalítica de pareja. Esp. 3

Cristina Rosa Nudel (Buenos Aires). Dispositivo vincular familiar de diagnóstico pericial y tratamiento en delitos sexuales intrafamiliares. Esp. 4

Mercedes Péndola (Lima, Perú). De la huaca a la china. Esp. 42

***El sentido del síntoma en la pareja Espanol***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3H**

**Chair: Elvira Nicolini (Bologna, Italia)**

Paloma de Pablos Rodríguez (Madrid). Estratos psíquicos en las alianzas y pactos de un vínculo de pareja. Los discursos, los cuerpos y las escenas. Esp. 12

Magdalena Ramos (São Paulo). La Infidelidad. Esp. 13

Beatriz R. Burstein (Buenos Aires). La pareja. Surgimiento de lo nuevo o atrapamiento tóxico. Esp. 32

***Intercultural clinic English***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3 I**

**Chair: Giulio Cesare Zavattini (Roma)**

BRITO DA MANA, CARINA; LEONARDO, ALEXANDRA (LISBOA). WE HAD A DREAM OF A CHILD. THE PSYCHOANALYTIC THERAPY AS A MYTHOPOETIC SETTING FOR COUPLES WITH GENETIC PROBLEMS. E 13

Jill Savege Scharff (Chevy Chase, MD, USA). The Link in Chinese Couples Facing a Changing Culture. E 2

Janine Wanlass (Salt Lake City, UT, USA). The Intergenerational and Cultural Transmission of Trauma in Couple Treatment. E 25

16.00 Pause café/Coffee Break/Pausa café/Pausa caffé

**16.30 – 18.30**

**Séance spéciale/Special Session/Sesión especial/Sessione speciale: Commission ad hoc**

**Les débuts de la Psychanalyse de couple et l'entrée dans le processus psychanalytique du couple**

**Beginning a couple psychoanalysis and the start of the couple psychoanalytic process**

**Los principios del psicoanálisis de pareja y la entrada en el proceso psicoanalítico de la pareja**

**Gli inizi della PC e l'entrata nel processo psicoanalitico della coppia**

**Sala Carraresi, Padovafiere SPA, Via N. Tommaseo, 59, 35131 Padova, Italia**

**Traduction simultanée**

**Chair : Simona Taccani (Milan, Trento) and Mary Morgan (London)**

Jeanne Defontaine (Paris, Coordinatrice)

Maryvonne Barraband (Paris), Florence Baruch (Paris), Françoise Cahen (Paris), Romina Coin (Milano), Vincent Garcia (Menton), Elisabeth Lévy, Michèle Lamothe (Toulouse), Anne Loncan (Albi), Martine Mercier (Paris)

**Séance spéciale/Special Session/Sesión especial/Sessione speciale : italiano, français, español**

*Présentation des projets de recherche du Conseil Scientifique*

*Presentación de proyectos de investigación del Consejo Científico*

*Presentation of research projects by the Scientific Council*

*Presentazione dei progetti di ricerca del Consiglio Scientifico*

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia, 12: AULA II PIANO 2D**

**Chair: Tiziana Baisini (Padova) & Eduardo Grinspon (Buenos Aires)**

André Carel (Lyon) & Carole Hamel (Montréal). Autorité et famille

Elisabeth Darchis (Paris) et Serge Arpin (Montréal). Périnatalité et famille

Rosa Jaitin (Lyon), Philippe Robert (Paris) & Rosella del Guerra (Ushuaia), Daniela Lucarelli, Gabriela Tavazza (Roma), Lea Seton (Panamá), Graciela Brignoni, Laura Puig, Maria Marta Saprizi (Montevideo). Fronteras, límites y intrusión. Esp 24

Eduardo Grinspon (Coordinador CS, Buenos Aires), Nilda Neves, Liliana Alvarez, Beatriz Burstein, Susana Casaurang, Manuel Liss (Buenos Aires). Cambio clínico posible ante la solución perverso-narcisista. Posición del analista en sesión.

### **FORUMS**

***Clinica familiare Italiano***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3G**

**Chair: Daniela Lucarelli (Roma)**

Sofia Massia, Franca Amione, Antonella Vincsilao, Rita Verzari, Fabio Rivara, Nelly Tresso (Torino). Adolescenza, famiglia e psicoanalisi. I 16

Sara Micotti (Pavia-Torino), Marina Mombelli (Asti-Torino), Sandra Colombo Rago (Milano). Procedimento giudiziario et consulenza tecnica. I 29

Alessandra Silvestro, Giada Boldetti (Padova). I legami fraterni come vertice osservativo nelle patologie mentali gravi. I 26

Luciano Tonellato (Treviso). I legami ed il tempo. I 39

***La famiglia, è un'istituzione? Italiano***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA II PIANO 2C**

**Chair: Raffaele Fischetti (Padova)**

Romana Brina (Latina, Italia). Un'adozione annunciata, l'attesa di un figlio nato altrove. I 14

Roberto Callegari, Maria Grazia Fusacchia, Paola Re (Roma). Legami spezzati: fallimenti adottivi annunciati. I 15

Graciela Consoli (Buenos Aires). Mandato tras-generazionale.

Gigliola Tessari (Fregona, TV, Italia). Dare la parola ai padri A proposito di certi stereotipi

***Famiglie oggi: come trattarle? Italiano***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3F**

**Chair: Roberto Losso (Buenos Aires)**

Francesco Biondi, Angela Barchielli (San Giovanni Valdarno, AR, Italia). L'uso del cinema nella formazione sulle dinamiche familiari. I 36

**Alessandro Poddesu, Molinu Michela Cagliari (Italia). Come erano i dinosauri? I 19**  
**Marilena Vottero Bernardina, Chiara Grazia Capussotti (Settimo Torinese (TO, Italia).**  
**Presupposti per una collaborazione multiprofessionale a sostegno della Psicoterapia Familiare in un Servizio Pubblico. Riflessioni su difficoltà ed opportunità emerse nell'attuazione dell'esperienza.**

### ***Médiations techniques Français***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia, 12: AULA II PIANO 2B**

**Chair : Colette Lebarbier (Paris)**

Brigitte Baron-Preter (Rennes). Jouer ensemble pour élaborer les séparations traumatiques : *Le scénodrame familial avec de jeunes enfants.* F 29  
 Rosina Constante Pereira et Teresa Graça (Porto, Portugal). Des images pour tisser une histoire. F 31  
 Patrice Cuynet et Almudena Sanahuja (Besançon). Obésité et symptôme du corps familial. F 14  
 Richard Durastante et Christiane Joubert (Lyon). De l'utilisation du photolangage en séance de thérapie familiale psychanalytique: tentative de traitement des impasses dans le processus thérapeutique. F 10

### ***Malaise dans la civilisation et famille Français***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia, 12: AULA II PIANO 2E**

**Chair : David Léo Levisky (São Paulo)**

Maria do Carmo Cintra de Almeida Prado (Rio de Janeiro) Trafic de drogue et destin des familles. F 33  
 Meriem Mokdad Zmitri (Tunis). Quand la psychanalyse du lien défie le « divan » de Procuste. F 16  
 Ilinca Petrescu et Carmen Damian (Bucarest). La transmission de la souffrance trans-générationnelle dans le lien, pendant la période communiste dans les familles roumaines et l'effraction des contenants de l'intime, du privé et du public. F 28  
 Hala Zubidah et Marie Anaut (Lyon). Modèle de structuration familiale et système des valeurs des familles syriennes chez des enfants de 6-12 ans. F 23

### ***La familia en la época actual y sus retos técnicos Español***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3H**

**Chair: Norberto Mascaró (Bilbao)**

Lucia Balello (Padova). Grupo y neonato. La cuestión del uno y de lo múltiple. Esp. 36  
 Alberto Konichekis (Aix-en-Provence, France), Sonia Kleiman (Buenos Aires). Transformaciones actuales de los vínculos de parentesco Esp. 51  
 Costa Strauch Flavia (Rio de Janeiro). ¿Hay lugar para el padre en la pluri-parentalidad? Esp. 28  
 Fernanda Travassos-Rodriguez, Terezinha Féres-Carneiro, Celia Henriques (Rio de Janeiro). Maternidad tardía y ambivalencia: Algunas reflexiones. Esp. 15

### ***Clinica familiar Español***

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3L**

**Chair: Graciela Consoli (Buenos Aires)**

Jorge Cantis, Rita Brui de Durán, Horacio García Grigera, David Maldavsky (Buenos Aires).

Afección somática y Neurosis traumática familiar. Esp 54

Lidia Levy (Rio de Janeiro). El síntoma-pareja y sus efectos de resistencia en la clínica. Esp. 11

Liliana H. Alvarez y Nilda Neves (Buenos Aires). Del duelo a la catástrofe intrafamiliar. Alianzas inconscientes en un estudio de caso único. Esp. 26

Rachel Saksanian Hallak, Marcelo Lábaki Agostinho y Belinda Mandelbaum (São Paulo). El tartamudeo de un niño de dos años como consecuencia de una mala comunicación entre los padres. Esp. 29

**Progresos en terapia familiar psicoanalítica Español**

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA II PIANO 2A**

**Chair: Terezinha Féres-Carneiro (Rio de Janeiro)**

Juan González Rojas (Madrid). Psicopintura: cuerpo, grupo e imagos parentales. Esp. 46

Alberto Péndola Febres, Betty Carreño, Patricia Alcalde (Lima, Perú). ¿Qué más hago cuando no hago caca? Esp. 41

Clara Rosa Roitman (Buenos Aires). Erotismo y violencia en los vínculos familiares y de pareja. Esp. 19

Carlos Alberto Titolo (Buenos Aires). Un estudio sobre las resistencias terapéuticas en una familia. Esp. 14

**Clinic Challenges English**

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3 I**

**Chair: Ermanno Margutti (Padova)**

Ewa Bak, Krzysztof Bak and Agnieszka Zechowska (Warszawa, Polska). Satiety and Hunger. Transformations of Adolescence in Contemporary Poland. Psychoanalytic perspective. E 16

Etan Lwow – Maier (Jerusalem). The “River Banks” Parental Function. Development in the Shadow of Unrecognized Permissions. E 42.

David E. Scharff and Jill Savege Scharff (Chevy Chase, MD, USA). The link and interpersonal unconscious in a family with very young children. E 1

Veronika Seles (Celje, Slovenia). Infidelity – A Treatment Map. E 7

**18.30**

**Revista de la AIPPF/Revue de l'AIPCF/Review of the IACFP/Rivista della AIPCF**

**Sala Carraresi, Padovafiere SPA, Via N. Tommaseo, 59, 35131 Padova, Italia**

**Chairs: David Benhaïm (Montréal) & Ezequiel Jaroslavsky (Buenos Aires)**

**Directeurs**

**Vendredi 27 juillet 2012/Friday July 28, 2012**

**Viernes 27 de julio de 2012/Venerdì 27 luglio 2012**

**Sesión plenaria/Séance plénière/Plenary Session/Sessione plenaria**

**Sala Carraresi, Padovafiere SPA, Via N. Tommaseo, 59, 35131 Padova, Italia &**

**Le couple et la famille dans un monde en changement/The couple and the family in a world/La pareja y la familia en un mundo en cambio/La coppia e la famiglia in un mondo in cambiamento**

**9.00**

**Table Ronde/Round Table/Mesa redonda/Tavola rotonda (3)**

**Chairs : Lucia Ballelo (Padova) & Thomas Von Salis (Zürich)**

Anne Loncan (Albi, France). Tromperie et illusion dans les familles composées par l'adoption internationale. F.54

Hanni Mann Shalvi (Jerusalem). The stories we can't hear that are not told and can't be digested or The three monkey a command for generations to come... E.10

Ermanno Margutti e Fiorenza Milano (Padova). La fragilità dei vincoli nella famiglia adottiva: adozione terminabile o interminabile? I.6

**10.30 Pause café/Coffee Break/Pausa cafe/Pausa caffé**

**11.00 Table Ronde/Round Table/Mesa redonda/Tavola rotonda (4)**

**Chair: André Carel (Lyon) & Lea Setton (Panamá)**

Terezinha Féres-Carneiro et Andrea Seixas Magalhães (Rio de Janeiro). Fragilisation de la parentalité: la clinique auprès de familles séparées. F.25

Roberto Losso e Ana Packciarz Losso (Buenos Aires). Famiglie del XXI secolo. I processi di identificazione. Funzione paterna e padre sessuato. I-Esp. I.7

Carles Pérez-Testor, Montse Davins-Pujols, Inés Aramburu, Berta Aznar (Barcelona). Navegando por el ciberespacio: de la elección de pareja a la infidelidad virtual. Esp.18

**12.30 – 14.30 Pause déjeuner/Lunch Break/Pausa almuerzo/Pausa pranzo**

**14.00-16.00**

**Séance spéciale/Special Session/Sesión especial/Sessione speciale: Commission ad hoc.**

**La metodología en las investigaciones en psicoanálisis de pareja y familia**

**La méthodologie de la recherche en psychanalyse de couple et de famille**

**The methodology of research in psychoanalysis of couple and family**

**La metodología della ricerca in psicoanalisi di coppia e di famiglia**

**Traduction simultanée**

**Sala Carraresi, Padovafiere SPA, Via N. Tommaseo, 59, 35131 Padova, Italia**

**Chair : Christopher Clulow (London) & Emila Ferruzza (Padova)**

David Maldavsky (Coordinador, Buenos Aires)

Liliana H. Alvarez (Buenos Aires), Isabel Gomes (Sao Paulo), Carles Pérez Testor (Barcelona)

*Séance spéciale/Special Session/Sesión especial/Sessione speciale: Commission ad hoc.  
Español, Italiano, Français*

*Grupo Multifamiliar Psicoanalítico (GMFP)*

*Groupe Pluri-Familial Psychanalytique (GPFP)*

*Multi-Family Psychoanalytic Group (MFPG)*

*Gruppo di Psicoanalisi Multifamiliare Psicoanalitico (GMFP)*

*Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia, 12: AULA II PIANO 2D*

*Chair : Juan González Rojas (Madrid)*

Norberto Mascaró (Bilbao-coordinador). Notas para la definición del GMFP y sus diferencias con otros procedimientos terapéuticos. Esp 48

Claudio Maruottolo (Bilbao); Florencio Moneo (Bilbao); M<sup>a</sup> Elisa Mitre (Buenos Aires); Silvia Piskorz (Buenos Aires); Silvia Posternak (Buenos Aires); Eva Rotenberg (Buenos Aires), José Antonio Fernández (Bilbao, secretario)

Paula Godinho; Maria João Centeno; Teresa Fialho; Isaura Manso Neto (Lisboa). La experiencia de Psicoanálisis Multifamiliar en Portugal: cómo promover la mentalización y el *insight* familiar

### FORUMS

*La tecnica della Terapia Familiare Psicoanalitica sulla base della clinica Italiano*

*Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA II PIANO 2B*

*Chair: Giacomo Tessari (Firenze)*

Tiziana Baisini (Padova). Declinazioni del setting psicoanalitico familiare. I 33

Elena Bonassi (Torino). Rappresentazione e presenza nella psicoterapia psicoanalitica familiare: riflessioni sulla base della clinica. I 4

Simona Taccani, Mirella Cristel, Maria Luisa Drigo, (Milano-Trento). I terapeuti tra ingranamento ed estraneità di fronte alla potente immobilità familiare. I 10

Elena La Rosa (Padova). L'uso delle tecniche di mediazione in PCF all'interno di un servizio pubblico I 5

*La coppia sfida l'analisi Italiano*

*Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA II PIANO 2A*

*Chair : Gemma Trapanesse (Napoli)*

Roberta Bommassar, Maria Luisa Drigo (Milano, Trento). Apparato psichico individuale e di coppia in psicoterapia a setting mobile. I 8

Ludovica Grassi (Roma). Quante analisi in un'analisi di coppia? I 11

Ondina Greco (Milano) Tecniche di mediazione nella terapia di coppia e famiglia: presentazione di due casi clinici. I 21

Fabio Monguzzi (Milano). Scenari clinici nel trattamento della coppia genitoriale: un approccio intersoggettivo. I 12

*Prospettive teorico-cliniche Italiano*

*Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3G*

*Chair: Massimiliano Sommantico (Napoli)*

Elisabetta d'Amico (Roma). "Tre matrimoni per una coppia" I 30

**Flora Gigli, Patrizia Velotti, Giulio Cesare Zavattini (Roma). Nel nome del padre: riflessioni sulla complementarietà delle relazioni oggettuali patogenetiche in una relazione di coppia.** I 40

**Michele Minolli (Milano). Il divenire dell'io-soggetto attraverso il rapporto di coppia.** I 42

**Marcellino Vetere (Vicenza). Nuove forme di coppie e famiglie: nuove procedure cliniche.** I

32

### *Théories : propositions récentes Français*

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia, 12: AULA II PIANO 2C**

**Chair : Elisabeth Darchis (Paris)**

Ezequiel Jaroslavsky (Buenos Aires). Le rôle de l'enfant dans l'élaboration des deuils et des traumatismes familiaux. F 58

Bruno Le Clef (Bruxelles). Le complexe Labdacide. Un au-delà du complexe d'Œdipe ? F 59

Ana Marques Lito (Lisboa). Les familles de la modernité : pour un avenir viable ? F 66

Sonia Thorstensen (São Paulo). L'incestualité: un *pathos* familial. F 3

### *Nouvelles perspectives techniques Français*

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia, 12: AULA III PIANO 3H**

**Chair : Pierre Benghozi (Hyères, France)**

Elisabeth Gontier et Michèle Gersant (Paris). Le travail de la bisexualité psychique en psychanalyse de couple. F 30

Mauro Hegenberg, Marcia R. M. B Bartilotti, Aparecida Fusaro, Judith Jasinowodolonki, Alice N. Tamashiro, Ana C.D. Modonesi, Luciane M. Miranda, Renata Kerbauy, Mirian A. Maki (São Paulo). L'importance de la limitation du temps dans la psychothérapie brève du couple. F 52

Thomas Von Salis (Zürich). Un concept opérationnel pour une thérapie familiale. F 9

Marcelo Lábaki Agostinho et Belinda Mandelbaum (São Paulo). L'usage du dessin-histoire dans la (re)construction du lien familial. F 72

### *Défis techniques Français*

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia, 12: AULA IV PIANO 4P**

**Chair : Ruth Levisky (São Paulo)**

Itziar Gambini, Alberto Konicheckis (Aix-en-Provence, France). La contemporanéité qui fait lien. Présentation clinique. F 21

Martine Mercier (Paris). De mère en fille ou comment échapper au risque de la répétition? F 37

Elisabeth Tixier (Amiens), Ouriel Rosenblum (Paris). Rêver en famille : un *holding* pour sortir de la contrainte de l'archaïque et du débordement pulsionne. F 67

Martine Vermeylen (Bruxelles). Clivage dans le contre-transfert. F 18

### *Couples et familles : expressions contemporaines Français*

**Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia, 12: AULA III PIANO 3L**

**Chair : Rosa Jaitin (Lyon)**

Sophie Gilbert et Véronique Lussier (Montréal, Canada). Le défi du clinicien confronté au risque de maltraitance : le génogramme libre au service de l'élaboration et du travail de liaison chez les jeunes parents en difficulté. F 34

Françoise Payen (Lyon) et le groupe de recherche de l'IPSYC France. La conflictualité psychique conjugale. F 46

Manuela Porto (Lisboa). Entre l'agir et l'action – la liberté. F 48

Andrea Seixas Magalhães et Terezinha Féres-Carneiro (Rio de Janeiro). Mon mari est un père pour mes enfants: la clinique auprès de familles recomposées. F 19

*Conceptos para una interpretación del proceso Espanol*

*Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA II PIANO 2E*

*Chair: Alberto Eiguer (Paris)*

Maria Teresa Castè (Santiago de Chile). Un respiro insopportable. Esp. 50

Elena Gayán Aragón (Palma de Mallorca, España). La desmentida en la familia y sus consecuencias clínicas en el proceso terapéutico. Esp. 5

Eduardo Grinspon (Buenos Aires). Adecuación posible del encuadre frente a la fijeza e invariancia dada por el equilibrio interdefensivo patógeno de una pareja. Recuperación del sector “un hijo”. Esp. 7

João Francisco Neves (Bello Horizonte, Brazil). Psicoanálisis de la Pareja y Familia: una teoría y una clínica de la posmodernidad. Esp. 49

*Progress in Theory & Therapy English*

*Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3I*

*Chair: Fabio Monguzzi (Milano)*

Tamar Kichli (Jerusalem). Couples therapy – Three in the potential space of dreams. E 50

Mary Morgan (London). A psychoanalytic view of aims and change in couple's therapy. E 8

Saša Poljak Lukek (Ljubljana, Slovenia). The Process of Change in Relational Family Therapy. E 9

Caroline M. Sehon (Chevy Chase, MD, USA). The Synergy of Linking Psychoanalytic Couple Therapy with Child Psychotherapy. E 11

*Couple clinic and mediations V 14.00 English*

*Facoltà di Psicologia dell'Università di Padova, Via Venezia 12: AULA III PIANO 3F*

*Chair: Barbara Bianchini (Milano)*

Graciela Abelin-Sas Rose & Peter Mezan (New York). The unconscious of the individual, the unconscious of the couple. E 30

Maíra Bonafé Sei (Londrina-PR, Brazil). The Art Therapy As A Mediating Technique In Couple And Family Psychoanalysis. E 12

Iris Lerer – Reshef (Haifa, Israel). Aperture of the impeccable relationship's phantasy. E 43

Alessandra Santona, Corrado Zaccagnini, Cecilia Pace (Roma). How a psychoanalytic, *attachment informed* therapy, can help an adopting couple whose apparent determination and harmony turns out to be *built on the sand*. E 39

16.00 Pause café/Coffee Break/Pausa café/Pausa caffè

16.30 – 19.30

Assemblée Générale Extraordinaire/Extraordinary General  
Assembly/Asamblea general extraordinaria/Assemblea generale  
straordinaria &

Assemblée Générale/General Assembly/Asamblea general/Assemblea  
generale

*Sala Carraresi, Padovafiere SPA, Via N. Tommaseo, 59, 35131 Padova, Italia*

**20.30**

Dîner du congrès/Congress Party/Cena del Congresso

*Ristorante Venezia, via Venezia, Padova*

*Samedi 28 juillet 2012/Saturday July 28, 2012*

*Sábado 28 de julio de 2012/ Sabato 28 luglio 2012*

*Séance plénière/Plenary Session/Sesión plenaria/Sessione plenaria*

*Sala Carraresi, Padovafiere SPA, Via N. Tommaseo, 59, 35131 Padova, Italia*

Vers de nouvelles théories/To New theories/Hacia nuevas teorías/Verso nuove teorie

**9.00**

Table Ronde/Round Table/Mesa redonda/Tavola rotonda (5)

*Chair: Manuela Porto (Lisboa) & María Teresa Castè Crovetto (Santiago de Chile)*

Rosa Jaitin (Lyon). Posición interpretativa de los « complejos » en psicoanálisis de pareja y familia. Esp.6

Colette Lebarbier (Paris). La séduction narcissique : un outil de transformation psychique ?

F.22

Giulio Cesare Zavattini (Roma). Cosa sempre ci manca ? Dissociazione nelle relazioni di coppia. I.24

10.30 Pause café/Coffee Break/Pausa café/Pausa caffé

**11.00 Table Ronde/Round Table/Mesa redonda/Tavola rotonda (6)**

*Chair: Pierre Benghozi (Hyères, France) & Barbara Bianchini (Milan)*

Raffaele Fischetti (Padova). Self conyugal, vínculo simbiótico y interpretación. Esp. 35

David Scharff (Chevy Chase, USA). The Interpersonal Unconscious. E. 3

Gemma Trapanese (Napoli). Le nuove famiglie tra passioni tristi e amori “liquidi”: la ricerca di dispositivi “eroici”. I. 25

**12.30**

**Conclusion. Alberto Eiguer**